

ÉTAT DES PROJETS DE LOI DÉPOSÉS À L'ASSEMBLÉE
TROISIÈME SESSION, TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE 2004-2005
(22 novembre 2004 au 16 juin 2005)

PROJET DE LOI	TITRE	DÉPOSÉ PAR	1 ^{re} LECTURE	2 ^e LECTURE	COMITÉ RAPPORT	AMENDÉ	AMEND. ÉTAPE DU RAPPORT	APPROB. ET 3 ^e LECTURE	SANCTION	ENTRÉE EN VIGUEUR
1.	<i>Loi sur la prestation des serments d'entrée en fonction/An Act respecting the Administration of Oaths of Office</i>	M. le premier ministre DOER	le 22 nov. 2004		PROJET DE LOI RÉGLEMENTAIRE (non imprimé)					
2.	<i>Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (peines applicables en matière de protection des enfants)/The Child and Family Services Amendment Act (Child Protection Penalties)</i>	M ^{me} la ministre MELNICK	le 25 nov. 2004	le 25 mai 2005	Affaires législatives le 2 juin 2005	non	non	le 6 juin 2005	le 9 juin 2005	S.
3.	<i>Loi sur la protection accordée aux propriétaires de biens à l'égard des sentiers récréatifs (modification de la Loi sur la responsabilité des occupants)/The Recreational Trail Property Owners Protection Act (Occupiers' Liability Act Amended)</i>	M. le ministre ROBINSON	le 22 mars 2005	le 25 mai 2005	Affaires législatives le 2 juin 2005	non	non	le 6 juin 2005	le 9 juin 2005	S.
4.	<i>Loi modifiant la Charte de la ville de Winnipeg (taux de taxe d'entreprise différentiels)/The City of Winnipeg Charter Amendment Act (Differential Business Tax Rates)</i>	M. le ministre SMITH	le 26 nov. 2004	le 30 nov. 2004	Affaires intergouvernementales le 6 déc. 2004	oui	non	le 9 déc. 2004	le 9 déc. 2004	D.F.

PROJET DE LOI	TITRE	DÉPOSÉ PAR	1 ^{re} LECTURE	2 ^e LECTURE	COMITÉ RAPPORT	AMENDÉ	AMEND. ÉTAPE DU RAPPORT	APPROB. ET 3 ^e LECTURE	SANCTION	ENTRÉE EN VIGUEUR
5.	<i>Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba (Commission d'appel des accidents de la route)/The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Injury Compensation Appeal Commission)</i>	M. le ministre SELINGER	le 30 nov. 2004	le 1 ^{er} juin 2005	Affaires législatives le 7 juin 2005	non	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	S.
6.	<i>Loi modifiant la Loi sur les biens réels/The Real Property Amendment Act</i>	M. le ministre SELINGER	le 24 nov. 2004	le 25 mai 2005	Affaires législatives le 2 juin 2005	non	non	le 6 juin 2005	le 9 juin 2005	S.
7.	<i>Loi modifiant la Loi sur les enquêtes relatives aux particuliers/The Personal Investigations Amendment Act</i>	M. le ministre SELINGER	le 1 ^{er} déc. 2004	le 25 mai 2005	Affaires législatives le 2 juin 2005	oui	non	le 6 juin 2005	le 9 juin 2005	S./P.
8.	<i>Loi sur le Conseil manitobain du vieillissement/The Manitoba Council on Aging Act</i>	M ^{me} la ministre OSWALD	le 29 nov. 2004	le 2 juin 2005	Affaires législatives le 7 juin 2005	non	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	S.
9.	<i>Loi sur la Société du Centre du centenaire du Manitoba/The Manitoba Centennial Centre Corporation Act</i>	M. le ministre ROBINSON	le 2 déc. 2004	le 31 mai 2005	Affaires législatives le 6 juin 2005	non	non	le 7 juin 2005	le 9 juin 2005	S.
10.	<i>Loi modifiant la Loi sur les prestations de pension/The Pension Benefits Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre ALLAN	le 6 déc. 2004	le 12 avril 2005	Ressources humaines le 18 avril 2005	oui	non	le 19 avril 2005	le 19 avril 2005	P.
11.	<i>Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale (juges de paix)/The Provincial Court Amendment Act (Justices of the Peace)</i>	M. le ministre MACKINTOSH	le 8 déc. 2004	le 31 mai 2005	Affaires législatives le 6 juin 2005	oui	non	le 7 juin 2005	le 9 juin 2005	P.

PROJET DE LOI	TITRE	DÉPOSÉ PAR	1 ^{re} LECTURE	2 ^e LECTURE	COMITÉ RAPPORT	AMENDÉ	AMEND. ÉTAPE DU RAPPORT	APPROB. ET 3 ^e LECTURE	SANCTION	ENTRÉE EN VIGUEUR
12.	<i>Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools/The Liquor Control Amendment Act</i>	M. le ministre SMITH	le 9 déc. 2004	le 20 avril 2005	Affaires législatives le 27 avril 2005	oui	non	le 6 juin 2005	le 9 juin 2005	S.
13.	<i>Loi modifiant la Loi sur le contrôle du prix du lait/The Milk Prices Review Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre WOWCHUK	le 7 déc. 2004	le 24 mars 2005	Affaires législatives le 27 avril 2005	non	non	le 6 juin 2005	le 9 juin 2005	S.
14.	<i>Loi modifiant la Loi sur le permis d'électricien/The Electricians' Licence Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre ALLAN	le 11 mars 2005	le 17 mai 2005	Affaires législatives le 2 juin 2005	non	non	le 6 juin 2005	le 9 juin 2005	D.F.
15.	<i>Loi modifiant la Loi sur les mesures d'urgence/The Emergency Measures Amendment Act</i>	M. le ministre SMITH	le 9 mars 2005	le 17 mai 2005	Développement social et économique le 2 juin 2005	non	non	le 6 juin 2005	le 9 juin 2005	S.
16.	<i>Loi modifiant la Loi sur la conservation de la faune/The Wildlife Amendment Act</i>	M. le ministre STRUTHERS	le 10 mars 2005	le 1 ^{er} juin 2005	Affaires législatives le 7 juin 2005	non	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	S.
17.	<i>Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé et la Loi sur la preuve au Manitoba/The Regional Health Authorities Amendment and Manitoba Evidence Amendment Act</i>	M. le ministre SALE	le 14 mars 2005	le 26 mai 2005	Développement social et économique le 2 juin 2005	non	oui	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	P.
18.	<i>Loi modifiant la Loi constituant en corporation le Collège de Saint-Boniface/Le Collège de Saint-Boniface Incorporation Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre MCGIFFORD	le 21 mars 2005	le 16 mai 2005	Développement social et économique le 2 juin 2005	oui	non	le 7 juin 2005	le 9 juin 2005	S.

PROJET DE LOI	TITRE	DÉPOSÉ PAR	1 ^{re} LECTURE	2 ^e LECTURE	COMITÉ RAPPORT	AMENDÉ	AMEND. ÉTAPE DU RAPPORT	APPROB. ET 3 ^e LECTURE	SANCTION	ENTRÉE EN VIGUEUR
19.	<i>Loi de 2005 portant affectation anticipée de crédits/The Interim Appropriation Act, 2005</i>	M. le ministre SELINGER	le 23 mars 2005	le 23 mars 2005	Comité plénier le 23 mars 2005	non	non	le 23 mars 2005	le 23 mars 2005	S.
20.	<i>Loi modifiant la Loi sur les baux viagers/The Life Leases Amendment Act</i>	M. le ministre SELINGER	le 24 mars 2005	le 26 mai 2005	Affaires législatives le 2 juin 2005	oui	non	le 7 juin 2005	le 9 juin 2005	S./P.
21.	<i>Loi modifiant la Loi sur le pétrole et le gaz naturel et la Loi de la taxe sur la production de pétrole et de gaz/The Oil and Gas Amendment and Oil and Gas Production Tax Amendment Act</i>	M. le ministre RONDEAU	le 16 mars 2005	le 17 mai 2005	Développement social et économique le 2 juin 2005	oui	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	P.
22.	<i>Loi sur la protection des eaux/The Water Protection Act</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. le ministre ASHTON	le 4 mars 2004	le 2 juin 2004	Développement social et économique le 23 nov. 2004	non	oui	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	P.
23.	<i>Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail (aiguilles utilisées en milieu médical)/The Workplace Safety and Health Amendment Act (Needles in Medical Workplaces)</i>	M ^{me} la ministre ALLAN	le 17 mars 2005	le 20 avril 2005	Affaires législatives le 27 avril 2005	non	non	le 6 juin 2005	le 9 juin 2005	D.F.
24.	<i>Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (communication du coût du crédit et modifications diverses)/The Consumer Protection Amendment Act (Cost of Credit Disclosure and Miscellaneous Amendments)</i>	M. le ministre SELINGER	le 23 mars 2005	le 31 mai 2005	Affaires législatives le 6 juin 2005	oui	non	le 7 juin 2005	le 9 juin 2005	P.

PROJET DE LOI	TITRE	DÉPOSÉ PAR	1 ^{re} LECTURE	2 ^e LECTURE	COMITÉ RAPPORT	AMENDÉ	AMEND. ÉTAPE DU RAPPORT	APPROB. ET 3 ^e LECTURE	SANCTION	ENTRÉE EN VIGUEUR
25.	<i>Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail/The Workers Compensation Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre ALLAN	le 12 avril 2005	le 31 mai 2005	Ressources Humaines le 7 juin 2005	oui	non	le 9 juin 2005	le 9 juin 2005	P./S./D.F.
26.	<i>Loi abrogeant la Loi sur la margarine/The Margarine Repeal Act</i>	M ^{me} la ministre WOWCHUK	le 13 avril 2005	le 16 mai 2005	Développement social et économique le 2 juin 2005	non	non	le 7 juin 2005	le 9 juin 2005	S.
27.	<i>Loi modifiant la Loi sur la Commission hippique et abrogeant la Loi sur les courses de chevaux/The Horse Racing Commission Amendment and Horse Racing Regulation Repeal Act</i>	M ^{me} la ministre WOWCHUK	le 19 avril 2005	le 17 mai 2005	Développement social et économique le 2 juin 2005	non	non	le 7 juin 2005	le 9 juin 2005	P.
28.	<i>Loi modifiant la Loi sur les agronomes/The Agrologists Amendment Act</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M ^{me} la ministre WOWCHUK	le 4 mars 2004	le 2 juin 2004	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI					
29.	<i>Loi sur les élections municipales et scolaires/The Municipal Councils and School Boards Elections Act</i>	M. le ministre SMITH	le 14 avril 2005	le 30 mai 2005	Affaires intergouvernementales le 7 juin 2005	oui	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	D.F.
30.	<i>Loi sur la Société des services agricoles du Manitoba/The Manitoba Agricultural Services Corporation Act</i>	M ^{me} la ministre WOWCHUK	le 18 avril 2005	le 1 ^{er} juin 2005	Affaires législatives le 7 juin 2005	non	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	P.
31.	<i>Loi modifiant la Loi sur les condominiums/The Condominium Amendment Act</i>	M. le ministre SELINGER	le 21 avril 2005	le 1 ^{er} juin 2005	Affaires législatives le 7 juin 2005	non	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	S./P.

PROJET DE LOI	TITRE	DÉPOSÉ PAR	1 ^{re} LECTURE	2 ^e LECTURE	COMITÉ RAPPORT	AMENDÉ	AMEND. ÉTAPE DU RAPPORT	APPROB. ET 3 ^e LECTURE	SANCTION	ENTRÉE EN VIGUEUR
32.	<i>Loi validant le Règlement 5/02 de la municipalité rurale de Kelsey/The Rural Municipality of Kelsey By-law No. 5/02 Validation Act</i>	M. le ministre LATHLIN	le 20 avril 2005	le 16 mai 2005	Développement social et économique le 2 juin 2005	non	non	le 7 juin 2005	le 9 juin 2005	S.
33.	<i>Loi sur l'aménagement du territoire/The Planning Act</i>	M. le ministre SMITH	le 25 avril 2005	le 2 juin 2005	Affaires législatives le 8 juin 2005	non	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	D.F.
34.	<i>Loi modifiant le Code de la route/The Highway Traffic Amendment Act</i>	M. le ministre MACKINTOSH	le 27 avril 2005	le 30 mai 2005	Affaires législatives le 7 juin 2005	non	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	P.
35.	<i>Loi sur le Partenariat de la région de la capitale/The Capital Region Partnership Act</i>	M. le ministre SMITH	le 26 avril 2005	le 2 juin 2005	Affaires intergouvernementales le 7 juin 2005	oui	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	P.
36.	<i>Loi visant à améliorer l'administration des tribunaux/The Courts Administration Improvement Act</i>	M. le ministre MACKINTOSH	le 26 avril 2005	le 24 mai 2005	Affaires législatives le 2 juin 2005	non	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	S./P.
37.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'évaluation municipale/The Municipal Assessment Amendment Act</i>	M. le ministre SMITH	le 26 avril 2005	le 31 mai 2005	Affaires législatives le 6 juin 2005	non	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	P.
38.	<i>Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation/The Residential Tenancies Amendment Act</i>	M. le ministre SELINGER	le 27 avril 2005	le 31 mai 2005	Affaires législatives le 6 juin 2005	oui	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	S./P.
39.	<i>Loi sur l'immunité des détenteurs d'unités de sociétés de placement/The Investment Trust Unitholders' Protection Act</i>	M. le ministre SELINGER	le 27 avril 2005	le 2 juin 2005	Affaires législatives le 7 juin 2005	non	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	S.

PROJET DE LOI	TITRE	DÉPOSÉ PAR	1 ^{re} LECTURE	2 ^e LECTURE	COMITÉ RAPPORT	AMENDÉ	AMEND. ÉTAPE DU RAPPORT	APPROB. ET 3 ^e LECTURE	SANCTION	ENTRÉE EN VIGUEUR
40.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire/The Planning Amendment Act</i>	M. le ministre SMITH	le 11 mars 2004	le 8 juin 2004	AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI					
	(déposée au cours de la 2 ^e session)									
41.	<i>Loi sur les conducteurs et les véhicules et Loi modifiant le Code de la route/The Drivers and Vehicles Act and The Highway Traffic Amendment Act</i>	M. le ministre LEMIEUX	le 28 avril 2005	le 2 juin 2005	Affaires législatives le 7 juin 2005	non	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	P./S.
42.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie et la Loi sur l'aide à l'achat de médicaments sur ordonnance/The Health Services Insurance Amendment and Prescription Drugs Cost Assistance Amendment Act</i>	M. le ministre SALE	le 28 avril 2005	le 26 mai 2005	Développement social et économique le 2 juin 2005	non	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	S.
43.	<i>Loi modifiant diverses lois sur les professions de la santé réglementées/The Regulated Health Professions Statutes Amendment Act</i>	M. le ministre SALE	le 28 avril 2005	le 26 mai 2005	Développement social et économique le 2 juin 2005	non	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	D.F.
44.	<i>Loi d'exécution du budget de 2005 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2005</i>	M. le ministre SELINGER	le 11 mai 2005	le 15 juin 2005	Comité plénier le 15 juin 2005	oui	non	le 15 juin 2005	le 16 juin 2005	S./D.F.
45.	<i>Loi de 2005 portant affectation de crédits/The Appropriation Act, 2005</i>	M. le ministre SELINGER	le 15 juin 2005	le 15 juin 2005	Comité plénier le 15 juin 2005	non	non	le 15 juin 2005	le 16 juin 2005	S.

PROJET DE LOI	TITRE	DÉPOSÉ PAR	1 ^{re} LECTURE	2 ^e LECTURE	COMITÉ RAPPORT	AMENDÉ	AMEND. ÉTAPE DU RAPPORT	APPROB. ET 3 ^e LECTURE	SANCTION	ENTRÉE EN VIGUEUR
46.	<i>Loi d'emprunt de 2005/ The Loan Act, 2005</i>	M. le ministre SELINGER	le 15 juin 2005	le 15 juin 2005	Comité plénier le 15 juin 2005	non	non	le 15 juin 2005	le 16 juin 2005	D.F.
47.	<i>Loi modifiant la Loi sur la Société d'aide juridique du Manitoba/The Legal Aid Services Society of Manitoba Amendment Act</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. le ministre MACKINTOSH	le 27 mai 2004	le 8 juin 2004	Justice le 23 nov. 2004	oui	non	le 9 déc. 2004	le 9 déc. 2004	P.
48.	<i>Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants/The Teachers' Pensions Amendment Act</i>	M. le ministre BJORNSON	le 24 mai 2005	le 2 juin 2005	Ressources humaines le 8 juin 2005	non	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	P.
49.	<i>Loi modifiant la Loi sur les municipalités/The Municipal Amendment Act</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. le ministre SMITH	le 10 mai 2004	le 8 juin 2004	Affaires législatives le 10 juin 2004	oui	non	le 9 déc. 2004	le 9 déc. 2004	S.
50.	<i>Loi corrective de 2005/The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2005</i>	M. le ministre MACKINTOSH	le 2 juin 2005	le 2 juin 2005	Affaires législatives le 7 juin 2005	non	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	S./D.F.
51.	<i>Loi sur les fonds de placement des travailleurs (modification de diverses dispositions législatives)/The Labour-Sponsored Investment Funds Act (Various Acts Amended)</i>	M. le ministre RONDEAU	le 1 ^{er} juin 2005	le 2 juin 2005	Affaires législatives le 8 juin 2005	oui	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	S./P.
52.	<i>Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative/The Legislative Assembly Amendment Act (2)</i>	M. le ministre MACKINTOSH	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	Comité plénier le 16 juin 2005	non	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	S.

PROJET DE LOI	TITRE	DÉPOSÉ PAR	1 ^{re} LECTURE	2 ^e LECTURE	COMITÉ RAPPORT	AMENDÉ	AMEND. ÉTAPE DU RAPPORT	APPROB. ET 3 ^e LECTURE	SANCTION	ENTRÉE EN VIGUEUR
200.	<i>Loi sur la protection des renseignements personnels/The Personal Information Protection Act</i>	M ^{me} TAILLIEU	le 25 nov. 2004							
201.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative/The Legislative Assembly Amendment Act</i>	M. LAMOUREUX	le 26 nov. 2004							
202.	<i>Loi modifiant la Loi sur les services de santé et la Loi sur l'assurance-maladie/The Health Services Amendment and Health Services Insurance Amendment Act</i>	M. GERRARD	le 1 ^{er} déc. 2004							
203.	<i>Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba/The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act</i>	M ^{me} MITCHELSON	le 16 mars 2005							
204.	<i>Loi sur les audiologistes et les orthophonistes/The Audiologists and Speech Language Pathologists Act</i>	M. MAGUIRE	le 18 mai 2005							
205.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative (tenue d'élections à date fixe)/The Legislative Assembly Amendment Act (Set Date Elections)</i>	M. CUMMINGS	le 4 mai 2005							
207.	<i>Loi modifiant la Loi médicale/The Medical Amendment Act</i> (déposée au cours de la 2 ^e session)	M. DERKACH	le 4 déc. 2003	le 9 juin 2005	Développement social et économique le 14 juin 2005	oui	non	le 16 juin 2005	le 16 juin 2005	S.

PROJET DE LOI	TITRE	DÉPOSÉ PAR	1 ^{re} LECTURE	2 ^e LECTURE	COMITÉ RAPPORT	AMENDÉ	AMEND. ÉTAPE DU RAPPORT	APPROB. ET 3 ^e LECTURE	SANCTION	ENTRÉE EN VIGUEUR
208.	<i>Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (droit de visite des grands-parents)/The Child and Family Services Amendment Act (Grandparent Access)</i>	M ^{me} ROWAT	le 3 mai 2005							AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI
209.	<i>Loi sur l'indemnisation des pompiers (modification de la Loi sur les accidents du travail)/The Firefighters Compensation Act (Workers Compensation Act Amended)</i>	M. CULLEN	le 25 mai 2005							IRRECEVABLE
210.	<i>Loi modifiant le Code de la route (casques de bicyclettes)/The Highway Traffic Amendment Act (Bicycle Helmets)</i>	M. GERRARD	le 26 mai 2005							AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI
212.	<i>Loi sur la liberté de choix en matière de pension (modification de la Loi sur les prestations de pension)/The Pension Freedom Act (Pension Benefits Act Amended)</i>	M. SCHULER	le 10 mai 2004							AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI
	(déposée au cours de la 2 ^e session)									

LÉGENDE :
S. — sanction
P. — proclamation
D.F. — date fixée
D.E. — date d'expiration

RÉCAPITULATION :

Projets de loi réglementaires :	1
Projets de loi sanctionnés :	50
Projets de loi auxquels aucune suite n'a été donnée :	11
Irrecevable	1
TOTAL	63